

Lecano 25 Julio 59

Miguel Delibes

Joan Teixidor  
Barcelona

Milido amigo: he recibido y revisado el tomo 2º de mi obra completa. Me sorprende que de Juan de Fou han eluzo se hayan multiplicado ciento y pico erratas y se haya incluido en otras 29 que antes no existían, como comprobarán en la nota que acompaño. Observo también que buen número de las que acordamos tú y yo suprimir si bien vivas (páginas 9, 10, 52, 54, 98, 184, 255, 268, 272, 378, 489). Comprenderá que tras estos resultados ando aun muy lejos de estar satisfecho y veo que como única solución, hasta tanto esta maldita edición se acaba, procede añadir una nota en una fe de erratas, no general (miedo que esto sería un desmentido) pero sí señalando algunas que como la nueva de la página 117, 28 de mayo, dice en lugar de "en junio embrazaron en los libros" (alumnos), "en junio embrazaron con

las fiebres", afirmación documentada para un cazador  
que sabe que hasta octubre no se puede empezar con  
las fiebres (erratas de este tipo son innumerable en  
una inmensa que Frabaje en corrector y atende-  
dor y precisamente en una labor de revisión donde la  
errata a minimis en esa página era mas leve que la  
actual. Una pena. Otro tanto ha ocurrido en la pá-  
gina 44 donde la supresión de una errata leve ha oca-  
sionado otra leve y una grave). En cambio, las que  
ahora señalo en la página 93 vienen ya de la edición  
anterior. Acompaño, pues, la Fe de erratas oportu-  
na y dichosa (están aun mas de 150 erratas) pa-  
ra acompañar a este desgraciado 2º volumen. Dime  
lo que me iri y fu puntar a estos efectos.

En vista a la rotapa del "Naufrago" quien adverti-  
ros que no es "la autocracia de la sociedad de con-  
sumo", que decía la oportuna noticia de "Destino",  
sino "la autocracia, la sociedad de consumo" etc.

Gracias por vuestro esfuerzo y por ahora cordial

Miguel Delibes